

Выдаецца з 16 студзеня 1998 г.  
Галоўны рэдактар Iгар Германчук  
Заснавальнік Павел Жук  
Выдавец — рэдакцыя газеты НАВІНЫ  
Наклад 18 270  
Адрес для карэспандэнцыі: 220088,  
г.Мінск, вул. Іванаўская, 56  
Тэл/факс: 236-89-40



# НАВІНЫ

Аўторак, 13 кастрычніка 1998 г.

№ 109 (501)

Кошт свабодны

## СВАБОДА

Забаронена 24 лістапада 1997 г.

### 1999-ты будзе «годам дысцыпліны»?

Чакаецца, што бліжэйшым часам прэзідэнт Беларусі падліша дэкрэт аб дысцыпліне.

Пра гэта Аляксандр Лукашэнка паведаміў падчас свайго рабочага візіту ў Магілёўскую вобласць, дзе ён знаёміўся з ходам завяршэння ўборкі ўраджаю. На думку кірауніка дзяржавы, неабходнасць у такім дакументе наспела даўно, паколькі ніякія рэформы і кадравыя перастаноўкі на месцах не прынесьць эффекту без выканання строгай дысцыпліны.

«Да 1 студзеня мы яго падлішам, — сказаў А.Лукашэнка. — Сёння ситуация склалася такая, што яго можна ўводзіць. Вы не думайце, што ёсць так проста. У гаспадарцы я працаў, ведаў, што сам сабе гаспадар. У краіне ж трэба ѿвесць час паглядаць, што вакол...»

БелаПАН

### Міністр едзе ў Азію



Сёння міністр замежных справаў Іван Антоновіч пачынае чарговы 8-дзённы ваях.

Спачатку ён наведае Індыю, а потым накіруеца адтуль у Турцыю. Учора ў прэс-службе міністэрства замежных справаў яшчэ не мелі дакладнай праграмы візіту, падчас якіх плануецца «абмеркаванне перспектывы пашырэння двухбаковага супрацоўніцтва».

Мікола ВАЙТОВІЧ

### Беларусы паехалі ў Ватыкан

Учора католіцкія вернікі з Беларусі ўпершыню накіраваліся ў Рым і Ватыкан. Узначальвае паломнікаў кардынал

Казімір Свентак.

358 пілігримаў выехалі з Гродзенскай вобласці, сярод іх — 14 ксяндзоў і 6 манашак. Яны сустрэнуцца з астатнімі беларускімі вернікамі ў польскім горадзе Ченстохава. Іх далейшы маршрут пралягае праз г.Брно ў Чэхію, Вену і Венецію. Паломнікі наведаюцца таксама клюштам у Монтэ-Касіна (там знаходзіцца монілік, дзе пахавана нямала беларусаў, якія ваявалі ў арміі генерала Андэрса).

16 кастрычніка спаўніцеца 20 гадоў з таго часу, калі Ян Павел II быў выбраны Рымскім Папам. 18 кастрычніка ён адправіць урачыстое набажэнства на плоцы св. Пятра разам з кардыналамі з усяго свету. На гэтым урачыстасці будуць прысутнічаць і вернікі з Беларусі. А напярэдадні яны будуць мець аўдыенцыю ў Папы, для якога падрыхтавалі падарунак — копію аброза Маці Божай Будслаўскай.

Інга БАЗЫЛЕВІЧ



Кардынал Казімір Свентак.



Звычайны алей стаў для многіх беларусаў далікатэсным прадуктам — па цане ён не кожнаму даступны.

## Прэзідэнт шукае масла

Сёння Аляксандр Лукашэнка плануе заніца пошукаі сметанковага масла. Прэзідэнт збіраецца наведаць мінскі холадакамбінат № 1, каб палюбавацца на запасы гэтага прадукту. Аднак у мінскіх крамах масла, як і раней, купіць вельмі складана.

Дніам ў міністэрстве гандлю нам паабязалі, што масла ўсім хопіць, яно, маўляў, паступіла ў крамы, але «заягніўся працэс адтавання». Час ідзе, і складавацца ўражанне, што масла на самой справе «растала». Паводле нашых звестак, прычына дэфіцыту ў тым, што вялікія аб'ёмы масла цяпер пастаўляюцца ў Рэспубліку ў якісці разліковай валюты за газ.

Ужо з мінулага тыдня на мінскім холадакамбінатаце № 1

пачалі наводзіць марафет, каб належным чынам сустрэць прэзідэнта Лукашэнку. Як былы кіраунік саўгаса, ён добра разумее, дзе трэба шукаць масла. Дырэктар камбіната Таццяня Секалюк нам сказала, што ў лядоўнях прадпрыемства назапашана масла да 1 кратавіка будучага года. Цяпер тут ляжыць 2,5 тысячи тон гэтага прадукту. Масла сюды прывозяць з усіх краін, аднак у чацвёртым квартале не запланава-

на ніякіх новых паставак. «Масла — сезонны прадукт», — сказала Т.Секалюк.

Яна таксама паведаміла, што дзённая норма паставак масла ў сталічны гандаль складае 20 тон. У пятніцу—нядзелью давалі ў крамы ад 32,5 да 26 тон. Больш дашь немагчыма, інакш запасы хутка скончыцца. Вытворцы рабяць паднімь цану на масла і такім чынам затрымачы яго на паліцах. Дарэчы, у выхадныя дні масла прадавалі ўжо па новай цане — 128.800 рублёў за кілаграм. Тым не менш яго шпарка раскупілі.

Мікола ВАЙТОВІЧ

### Войска чакае навабранцаў

Прэзідэнт Беларусі падпісаў указ аб чарговым прызывае грамдзян на тэрміновую ваеннную службу ў лістападзе—снежні 1998 г. і студзені 1999 г. Плануецца прызываць каля 18 тысяч хлопчак.

БелаПАН

### Сталіца інтэграцыі — Смаленск

Цэнтрам аўяднання народаў Беларусі і Расіі можа стаць расійскі горад Смаленск. Такую думку выказаў прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка падчас сустрэчы з губернаторам Смаленскай вобласці Аляксандрам Прохаравым, якая адбылася 8 кастрычніка.

Адказваючы на пытанні расійскіх журналістаў, прэзідэнт Беларусі пракаментаваў становішча ў РФ наступным чынам: «Няма ў Расіі эканамічнага крызісу, няма там прычынай для крызісу. Заводы стаяць, людзі галоднія, людзі раздзятыя, і ў нас гэтага гора хапае. Ну, дык давайце адновім усё... Які крызіс? Я не разумею. Які крызіс, там сабралася даволі вялікая частка жуля і не даюць працаўцаў на новому ўраду, ні прэзідэнту. Дык давайце ѿвесць гэтым нахіл скінем і пачнём працаўцаў. І вы паглядзіце — няма ніякага крызісу».

БелаПАН

### Долар усё вышэй

Апошнімі днімі курс долара на «чорным рынку» Беларусі няспынна падвышваўся.

Калі напачатку мінулага тыдня за амерыканскі долар «валюты» давалі ў сярэднім 115 тысяч беларускіх рублёў, то ўжо ў мінулую нядзелью гэтая лічба павялічылася да 125 тысяч. Самі «валюты» вельмі неахвотна прадаюць долары па 135-140 тысяч рублёў. Яны мяркуюць, што курс будзе расці і далей; як мінімум — да 150—160 тысяч беларускіх рублёў за долар.

Тым часам у аблінных пунктах камерцыйных банкаў курс долара складае 75.000—76.000 рублёў. Але марна спадзявацца набыць долары па такой цане — ніводнага долара ў касах «абменнікаў» няма.

Дарэчы, як паведамляе агенцтва БелаПАН, курс продажу долара за безнайўную рублі апошнім часам вагаеца ў межах 220—260 тысяч рублёў.

Міхась КАРПОВІЧ

### Пагроза

Прэзідэнт Лукашэнка ў чарговы раз заявіў аб гатоўнасці Беларусі аказаць Югаславіі дапамогу «самай сучаснай зброяй».

### Тэлеграма

Прэм'ер-міністр Беларусі Сяргей Лінг накіраваў урадавую тэлеграму старшыням абласных і раённых выканкамамі, а таксама кіраунікам гаспадарак з патрабаваннем тэрмінова завяршыць уборку ўра-джаю.

### Даўгі

Беларусь сёня павінна Расіі за газ 234 мільёны долараў, за нафту — звыш 160 млн. долараў. Такія лічбы паведаміў віцэ-прем'ер Валерый Кокароў.

### Пагадненні

Паміж урадамі Беларусі і Украіны падпісаны пагадненне аб супрацоўніцтве ў галіне інфармацыі. Як мяркую старшыня Дзяржкамдруку Міхаіл Падгайны, цяпер будзе больш магчымасцю данесці ўкраінцам «прайдзівую інфармацыю» пра жыццё беларусаў.

### Энергетыка

15—16 кастрычніка ў Акадэміі навук адбудзеца паседжанне Урадавай камісіі па ацэнцы мэтазгоднісці развіцця атамнай энергетыкі ў Беларусі, а іменна — будаўніцтва АЭС. Камісія была створаная 31 сакавіка г.г. і павінна даць сваё заключэнне да 31 снежня.

### Кошты

З 8 кастрычніка ў Беларусі на 10 працэнтаў падвышаныя цэны на бензін гарэлку. Цяпер паўлітровая бутэлька, напрыклад, «Белай Русі» каштуе 93.700 рублёў.

### Фронту дазволілі святкаваць

Мінскі гарыканкам дазвол на правядзенне мерапрыемстваў, якімі БНФ пачне адзначаць сваё дзесяцігоддзе.

Першая акцыя пройдзе на вуліцы: 18 кастрычніка ў 13 гадзінай на сталічнай плошчы Якуба Коласа пачнечца святочны «марафон», які будзе доўжыцца чатыры гадзіны. На наступны дзень кірауніцтва і актыўісты Фронту, а таксама госьці збіраюцца ў памяшканні Палаца культуры тонкаскуонага камбіната, дзе адбудзеца паседжанне і канцэрт.

Алег ГРУЗДЗІЛОВІЧ

**SOL MINSK**

**ВПЕРВЫЕ В БЕЛАРУСИ!**

Открыт европейский центр языковой подготовки - SOL Minsk, центральный департамент которого находится в Великобритании.

ЗДЕСЬ Вас будут учить английскому языку по самой современной технологии — «обучение через действие», разработанной британским центром «Services for Open Learning» (SOL).

ЗДЕСЬ Вас будут обучать по европейским стандартам лучшие специалисты из Великобритании и Беларуси.

ЗДЕСЬ у Вас будут учебные материалы (аудио, видео, учебники и словари) только из Великобритании.

ЗДЕСЬ у Вас будет возможность пройти стажировку в Англии.

**НЕВОЗМОЖНО МЫ ДЕЛАЕМ СРАЗУ ЖЕ.**  
**THE IMPOSSIBLE WE DO AT ONCE,**  
**ДЛЯ ЧУДА ТРЕБУЕТСЯ НЕМНОГО БОЛЬШЕ ВРЕМЕНИ.**  
**MIRACLES TAKE A LITTLE LONGER.**

Ул. Берестинская, 17. Многоуровневое обучение: с нулевого до уровня международного сертификата Cambridge First Certificate, TOEFL, SAT. Пять основных курсов для взрослых (любые возрастные группы!) и три для детей (начиная с 5 лет!).

Tel. 210-05-10  
210-05-11

SOL Minsk расположено в самом центре Минска и работает для Вас с 9.00 до 21.00 семь дней в неделю.

**АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ПО АНГЛИЙСКОЙ ТЕХНОЛОГИИ**

## Лукашэнка не плаціць за электраенергію

Аляксандр Лукашэнка завінаваціўся 123 мільёны рублёў за электраенергію.

Але гутарка ідзе не пра «ўсесараднаабранага», а пра А.Лукашэнку з пасёлка Камаровічы Горацкага раёна Магілёўскай вобласці. У 1994 г. тут пабудавалі дамы для перасяленцаў з чарновільскіх раёнаў. Жыллे меркавалася зрабіць па ёўрапейскіх стандартах, у прыватнасці, каб у кожным доме была індывідуальная электрастаноўка для нагрэву вады. Але нашыя

разумнікі дадумаліся паставіць у хатах награвальнікі вады, якія выкарыстоўваюцца... у кароўніках. Яны вельмі энергаефіцітывны, маюць магутнасць у 18 кіловат.

Як паведамілі мне ў горацкім райэнергаглядзе, з 1994 года ў ахвяраў гэтага эксперыменту рабочую шалёніню даўгі за свято. Адным з даўжнікоў з'яўляецца і Аляксандр Лукашэнка. Ёсьць свае чэмпіёны, якія набралі за праўшо-

шую пяцігодку па 180 мільёнаў рублЁў і вышэй. Усяго «карэвінім» устаноўкамі карыстаеца 31 сям'я. Агульная сума іх запазычанасці ўжо перавышае 2,5 мільёнаў рублЁў.

Натуральна, што ніхто з камароўцаў нічога не плаціць, бо такіх шалёнін грошай у людзей няма. Як сведчыць начальнік райэнергагляду Міхаіл Азаронкаў, увесе час з 1994 года яны звязраліся да раёных, абласных уладаў, пісалі ў міністэрства. Неабходна як мінімум пракласці цепларатрасу ад касцяльнай да пасёлка. Выдаткі акупіцца за 3 (!) месяцы. Але звароты пакуль безвыніковыя.

Сымон ГЛАЗШТЕЙН

10 кастрычніка адзначаўся Міжнародны дзень психічнага здароўя. Ёсьць нагода пагаварыць пра психічны стан нашага грамадства

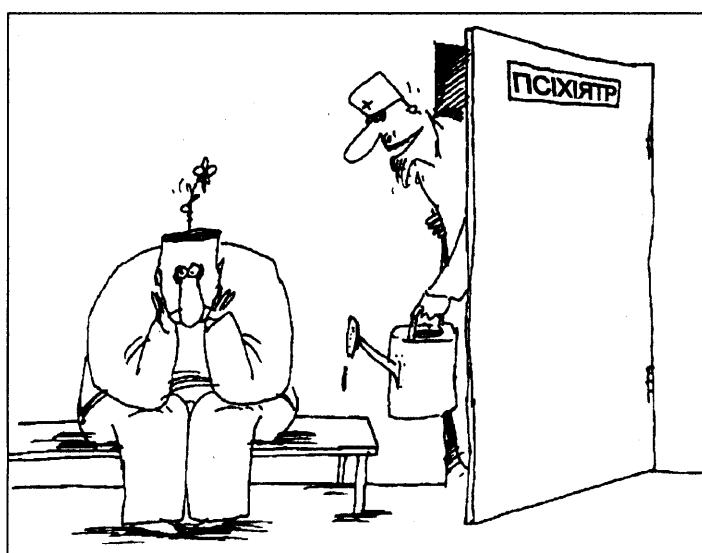
## Калі жыць не хочацца...

Ранейшая сістэма психіяtryчнай дапамогі была далёкай ад ідэалу, але замест яе мы зараз не маём увогуле нічога. Наркаманы, алкаголікі, людзі з неўрозамі і психозамі прадастаўленыя, па сутнасці, самім сабе. Лячэнне, напрыклад, алкаголіка заключаецца ў тым, што раз у квартал яго выклікаюць да ўчастковага нарколага і праводзяць прафілактычную гутарку. Амаль няма лекаў, бо фінансаванне зусім слабенькае. Наркаманам яшчэ горш: калі здарыўся «перабор» дозы і не хочацца «свяціцца», трэба плаціць вялікія гроши. За «зялёніну» вас адкачаюць прама дома і з прымыненнем самых сучасных прэпаратаў.

Цяпер, калі прывычнае жыццё разбурылася, мнóstva людзей, трапіўшы ў новую сітуацыю, не знаходзяць вýйсця і ў роспачы апускаюць руки. Як вынік: зыход у п'янства, наркаманію, рост психозаў, самагубстваў, агульнае азлабленне, агрэсіўнасць, злачыннасць, психічныя псеўдарэлігійныя эпідэміі і г.д.

### Суіцыд

Калі жыццё канчаткова забываеся і надзея не засталася, чалавек, фігуральна кажучы, лезе ў пятлю. Самазабойства, як спосаб вырашэння ўласных проблемаў, выходзіць на другое-треціе месца ў структуры агульной сімротнасці людзей ва ўзросце 15—35 гадоў.



ніцтва (у Мінску — 22,6). Сусветны лідэр — Венгрыя, дзе на 100 тысяч насельніцтва прыпадае 50 самагубстваў. Але ў Венгрыі створана і дэйнічае праграма прафілактыкі, і колькасць суіцідай там пачала змяншацца. У Беларусі колькасць самагубстваў з 1990 года ўзрасла ўдвое.

Трэба сказаць, што спробы самагубстваў сустракаюцца ў 10—20 разоў часцей, чым уласна поўны разлік з жыццём. Гэта значыць адно: патребная сістэма дапамогі такім людзям. Скажам, у суседній Расіі існуюць хаты з тэлефонамі даверу, пакоі сацыяльна-псіхалагічнай дапамогі, крызісныя цэнтры, дзе вас праства могуць адгаварыць ад апошніяго кроку.

У нас, па сутнасці, нічога гэлага няма. Калі не лічыць психічнай дадзенасці, напрыклад, праводзілася комплекснае медыцынскае абследаванне 6.070 жыхароў Віцебска і вобласці ў параўнанні з вынікамі абследавання 3.500 перасяленцаў і ўздеўнікамі ліквідацый наступствів аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Вось што атрымалася: колькасць людзей, якія маюць памежную нервовапсіхічную расстройствы, у першай групе — да 35 працэнтаў, у другой — да 42%.

Не трэба, канешне ж, прымаць гэтыя лічбы за абсолютныя, але характарна, што многія медыкі гаворяць якраз аб 30—40 працэнтах «памежнікаў». Трагізм становішча ў тым, што сістэма дапамогі такім людзям, мякка кажучы, недастатковая. Напрыклад, ці сустракалі вы ў сельскай пасялковай балыніцы псіхіятра? І я не сустракаў.

Паэтычны радок Аляксандра Пушкіна «не дай мне Бог сойти с ума, уж лучше посох и сума...» набывае для грамадзянія Беларусі вельмі актуальнае гучанне. У сённяшнія сітуацыі многіх чакаюць якраз гэтыя два шляхі: альбо «сойти с ума», альбо «посох и сума».

Андрэй СЯРЖАН

шую пяцігодку па 180 мільёнаў рублЁў і вышэй. Усяго «карэвінім» устаноўкамі карыстаеца 31 сям'я. Агульная сума іх запазычанасці ўжо перавышае 2,5 мільёнаў рублЁў.

Натуральна, што ніхто з камароўцаў нічога не плаціць, бо такіх шалёнін грошай у людзей няма. Як сведчыць начальнік райэнергагляду Міхаіл Азаронкаў, увесе час з 1994 года яны звязраліся да раёных, абласных уладаў, пісалі ў міністэрства. Неабходна як мінімум пракласці цепларатрасу ад касцяльнай да пасёлка. Выдаткі акупіцца за 3 (!) месяцы. Але звароты пакуль безвыніковыя.

Сымон ГЛАЗШТЕЙН

## На дзве вакансіі

### 42 прэтэндэнты

Двух дэпутатаў Вярхоўнага Савета 13-га склікання прымуць у прэзідэнцкі парламент

Ніжняя палата ўжо прыняла адпаведны закон: «Аб уключэнні ў Палату прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу дэпутатаў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь 13-га склікання, якія падалі заяву аб жаданні працацаць у Палаце прадстаўнікоў, але не ўвайшлі ў яе склад».

Праблема, аднак, у тым, што ў ніжнія палаце Нацыянальнага сходу цяпер ёсць усяго дзве вакансіі, яны з'явіліся пасля гібелі Яўгена Мікалуцкага восенню мінулага года і Мікалая Шымансага, які памёр у тым жа годзе. На гэтыя вакансіі прэтэндуюць 42 чалавекі. Якім чынам будзе праводзіцца адбор кандыдатаў, пакуль невядома, паколькі вышэйназваны закон гэта га не вызначае.

Ю.П.

## Стараўойтаву рыхтуюць новую камеру

Па звестках з бабруйскай турмы, там рыхтуецца спецыяльная камера для Васіля Стараўойтава.

Зараз двойчы герой сацыялістычнай працы, былы кіраўнік «Рассвета» знаходзіцца ў следчым ізаляторы КДБ, куды ён быў змешчаны ў лістападзе мінулага года. Пракуратура неаднаразова заяўляла, што следства па справе Стараўойтава набліжаецца да завяршэння, аднак дзе і калі пачненца судовы працэс — не паведамлялася.

Мяркуючы па тым, што камера для Стараўойтава рыхтуюць у бабруйскай турме, то суд над ім адбудзеца альбо ў Бабруйску, альбо ў Кіраўску. У любым выпадку працасу не варта чацаць у Мінску, дзе ён сабраў бы куды больш публікі і журналісты.

Алесь ПАУЛОВІЧ

## Прапаршчыку не паshanцавала

У Літве з кантрабандай гарэлкай затрыманы прапаршчык узброеных сілаў Беларусі

Яго затрымалі супрацоўнікі літоўскага пагранічнага патрулю. Беларускі прапаршчык Іван Л. Задэклараўны падалік і адну бутэльку шампанскага. Аднак пад капотам яго аўтамабіля Mercedes Benz мытнікі знайшли яшчэ 33 падўлотовыя бутэлькі гарэлкі розных найменняў. Аўтамабіль і гарэлка канфіскаваныя, акрамя таго, Івану Л. пагражае штраф у памеры ад 5 да 50 тысяч літаў.

БелАПАН

## Сямёнаў вярнулі ў калонію

Нядоўга знаходзіўся на волі уладзімір Сямёнаў, былы кіраўнік магілёўскага акцыянернага таварыства «Магатэкс». Рашэннем Каstryчніцкага раённага суда ён зноў накіраваны ў калонію.

Наша газета паведамляла, што вываленне Сямёнаў было ўмоўна-датэрміновым. Два месцы Сямёнаў прабыў на волі. За гэты час пракуратура знайшла, што былага дырэктара вываліў незаконна. Праўда, зачпкі падаюцца ў значнай ступені штучнымі. Так, дакументы на датэрміновае вываленне падлісаў непасрэдна кіраўнік Каstryчніцкага раёнаўкана, а павінен бы падпісаць старшыня націральна камісіі пры вывалені.

У час, калі суд разглядаў справу аб вяртанні Сямёнаў у калонію, ён лячыўся ў бальніцы — пасля трох з лішнім гадоў турмы ў 60-гадовага чалавека было што лячыць. Наглядзячы на гата, яго забралі з бальнічнай палаты і этапіравалі за краты. На момант датэрміновага вывалення Сямёнаў заставалася яшчэ кроху больш за 4 месцы да сканчэння тэрміну.

Як паведаміў карэспандэнту газеты намеснік пракурора Каstryчніцкага раёна Магілёва, «этыя 4 месцы Сямёнаў правядзяе за кратамі. Нікто зноў разглядаць пытанне аб вывалені гэтага чалавека не будзе». Відавочна, што ў гэтай справе ёсць падпалёка. Аднак намеснік пракурора на гэту тэму гаварыць: «Што вы ўмяне пытаецеся? Нават калі ёсць такая падпалёка, я вам нічога не скажу...»

Сымон ГЛАЗШТЕЙН

## Вторая

Беларускій государственны оркестр под руководством «батькі» исполняет вариации на югославскую тему в местечковой интерпретации. Не очень талантливо, но очень громко

сербов и черногорцев — с древности до новейших времен — никто их, бедных, не поддерживал так мощно, как Лукашенко. И кто же настолько высоко оценил историческую роль Лукашенко на Балканах? Сами югославы? Но наш МИД, излагая столь хвалебную оценку, не делает на них ссылки. Такую превосходную характеристику «батьку» заявлению ведомство Антоновича дает самостоятельно. Правильно — как говорится, «сам себя не похвалишь — ходишь как оплеванный».

Вообще, никаких цитат из югославских официальных источников в документе нашего министерства не приводится — за исключением одной фразы тамошнего мидовского клерка (который, кстати, высказался значительно сдержаннее). Зато делается ссылка на «сотни звонков», которые сотрудники белорусского посольства «ежедневно принимают» от югославов (да уж, следя за версией МИД, в таком случае можно только почувствовать посольским работникам — у них в эти дни «запарка»). И во время этих звонков чего только ни болтают «ря-

довые граждане»! Если верить сообщению питомцев Антоновича, то величают Лукашенко не иначе как «национальным героем Сербии», превозносят до небес и восторгаются взахлеб: «Существует народ и Президент государства, которые первые однозначно высказались в поддержку братьев-славян. Мы возвращены, что в тотальном мире бесправия, беспричинности и бесконечных угроз появилась надежда на будущее».

Во как витиевато высказывается «рядовые граждане»! А что три слова подряд начинаются на «бес» — это зашифрованный намек на бесовскую сущность Запада или же стилистическая особенность сербскохорватского языка? Как говорил персонаж популярного фильма, «меня терзают смутные сомнения». Не является ли высокренность этой «цитаты» плодом дурного вкуса мидовских борзописцев?

В самом деле, ссылаясь на «ежедневные сотни звонков» очень удобно: это как «письма трудающих» в советские времена — невозможно проверить. Но поверить тоже невозможно. Многие ли из вас, уважаемые

КОШТЫ

РЭКЛАМНАЙ

плошчы ў ГАЗЕЦЕ

**НАВІНЫ**

на першай паласе — 94 000 руб./см<sup>2</sup>  
на асобнай паласе — 70 000 руб./см<sup>2</sup>  
у рэкламным блоку — 47 000 руб./см<sup>2</sup>  
у тэлевізійнай праграме — 70 000 руб./см<sup>2</sup>  
на апошнія паласе — 70 000 руб./см<sup>2</sup>

Тэл. 210-02-54

Україна

## Кучма не хоча у союз

**Негативне стаўленне адносна далучэння Украіны да беларуска-расійскага саюза зноў выказаў прэзідэнт Украіны Леанід Кучма.**

Каменцующы прапанову старшыню расійскай Дзярждумы Генадзя Селянёва аб неабходнасці стварэння саюза трох славянскіх дзяржаў, Л.Кучма падкрэсліў, што саюз Беларусі і Расіі «абсолютна не працуе». «У іх няма ні адзінай валюты, ні адзінай законаў», — канстатаваў ён. Украіна «атрымала свой апошні шанц зберагчы сваю незалежнасць, і мы павінны яго выкарыстаць», — адзначыў прэзідэнт Украіны. «Чаму маленькая краіна быў Югаславіі змагаюца за сваю

незалежнасць, а ў нас народ настальгу па Саюзе? — задаў рэтарычнае пытанне Л.Кучма і даў: — Потым нам скажуць: давайце пасыльце вашых хлопіцу Таджыкістан і на Каўказ».

У той жа час Л.Кучма даволі несімістычна ацаніў цяперашні ўзворонь украінска-расійскіх адносін. Украіна пастаянна прапаноўвае Расіі «самыя ліберальныя адносіны ў эканоміцы», «аднак мы іх не маем», адзначыў прэзідэнт. Па яго словам, цэнзы на нафту і газ апошнім ча-



Леанід Кучма.

сам у свеце зменышліся ў 2—3 разы, але Украіна змушана купляць гэтыя энерганосібыті ў Расіі па старых сусветных цэнзах, паколькі «больш іх купіць няма ў каго».

УНІАН—БелаПАН

**Что пишут?**

## В Минске появился «Наёмник»

**В системе Внутренних войск МВД Беларуси создаётся тщательно законспирированная структура с весьма специфическими задачами, пишет московская газета «Сегодня».**

Речь идет о преобразовании Отдела разведки и собственной безопасности (ОРБ) в отдельное подразделение с увеличением штата сотрудников и наделением их правом ведения агентурно-оперативной работы. Согласно действующему законодательству, подобной деятельностью могут заниматься только КГБ, МВД, отдельная служба активных мероприятий погранвойск, разведуправление МО и налоговая полиция. Таким образом, создаваемая служба является незаконной структурой.

По официальным данным, подразделение предназначено для борьбы с терроризмом. Однако, согласно информации из других источников, отдел будет заниматься отслеживанием контактов генералитета белорусской армии, высокопоставленных государственных чиновников (в том числе и из администрации президента) с политическими деятелями из оппозиции, а также осуществлять оперативную разработку политических противников А.Лукашенко, «не исключая акций устрашения».

По материалам газеты «Сегодня»

Азербайджан

## Другі тэрмін Гейдара Аліева

У мінулу нядзелю ў Азербайджане прыйшлі прэзідэнцкія выбары. У галасаванні ўзялі ўдзел больш за дзве трэці выбаршчыкаў. Канчатковых вынікаў пакуль няма, але відавочна, што прэзідэнцкае крэсла яшчэ пяць гадоў будзе займаць Гейдар Аліев.

«Я веру ў сваю перамогу і лічу, што буду дастойным прэзідэнтам», — заяўіў 75-гадовы Гейдар Аліев журнalistам на выбарчым участку, куды ён прыйшоў галасаваць.

Па словах Аліева, галоўнай ягонай задачай пасля выбараў стане ўзмацненне демакратыі ў краіне, эканамічны ўздым і палітычнае вырашэнне Карабахскага канфлікту з Арmenіяй. Як вядома, Нагорны Карабах тэрытарыяльна належыць Азербай-

джану, але большасць насельніцтва ў Карабаху — армяне, таму вось ужо больш дзесяці гадоў Арmenія спрабуе адваяваць у Азербайджана частку тэрыторыі.

Сёлета напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў у Азербайджане адбываліся шматлікія сутыкненні паміж апазыцый і сіламі правапарадку. Апазыція небеспадстаўна абвінавачвае Гейдара Аліева ў дыктатуры і нават заклікала да байкоту прэзідэнцкіх вы-

бараў — з-за няроўных умоваў для кандыдатай у прэзідэнты. Акрамя таго, выбарчая камісія складаецца ў асноўным з біжайшых сарнікаў Аліева. У такіх умовах, лічыць апазыціянеры, пемрагама Аліеву забяспечана.

Гейдар Аліев стаў прэзідэнтам Азербайджана пяць гадоў таму ў выніку дзяржаўнага перавароту. У савецкія часы ён шмат гадоў узначальваў КДБ Азербайджанскай ССР, потым стаў першым сакратаром кампарты рэспублікі і ўваходзіў у склад Палітбюро ЦК КПСС. Прыхлынікі Аліева паважліва называюць яго «Татар Гейдар».

Расціслаў ПЕРМЯКОЎ



На здымках: напярэдадні выборы на вуліцах Баку добра прадаваліся партрэты Гейдара Аліева з подпісам «Ззяючае сонца краіны» (кошт маастацкага твора — 100 долараў). А вось нацыянальная сцягі падчас перадвыбарчых мітынгаў раздаваліся бясплатна.

# Югославская симфония



инвалидов. Но і з учетом этого все же получается как-то жидковато. Мог бы и министр выступить, а то и сам С.Милошевич, корона бы не слетела. Другое дело, что свидетельством прорыва международной изоляции отношения с Югославией все равно не станут, будь они самые-самые тесные. Это как в обычной, неполитической жизни: люди, изолированные от общества в тюремной камере, волей неволей общаются друг с другом, причем зачастую на специфическом языке. Вот и югославский лидер со своим белорусским собратом по изоляции от цивилизованного сообщества тоже находят общий язык — эту антизападную «феню».

Лукашенко обвинил Клинтона, что тот с помощью натовского удара хочет «решить какую-то сексуальную проблему». Но поведение нашего «батьки» в югославском вопросе тоже ведь можно объяснить во фрейдистском духе: с ним никто на Западе не хочет разговаривать, он лишен возможности даже просто посетить цивилизованную страну — вот и пытаются вытеснить комплекс неполноценности, компенсировать свою ущербность грозными выпадами. И эти выпады не способны вызвать на Западе ничего, кроме смеха. Если, конечно, на них вообще обращают внимание.

Я не о том, что Лукашенко не может иметь свою позицию по событиям вокруг Югославии или не вправе ее высказывать. Лю-

бой человек вправе (а тем более в ранге государственного деятеля). Сам я убежден, что жители Косова имеют право на независимость от Югославии, коль скоро они того хотят. Равно как убежден и в том, что само NATO не должно принимать решение о начале боевых действий — это все равно, что дать возможность министерству обороны по своему почину обзывасть войну. И лучше бы в любом случае обойтись без бомбекож. Но вас, Александр Григорьевич, об этом не спросят точно так же, как и меня. Это для Беларуси выдиктатор — а для Запада вы... чего там говорить.

Лукашенко вполне мог бы выступить с осуждением NATO (пускай себе и с характерной для него резкостью). Но угрожать-то зачем (и чем)? Зачем ставить себя в нелепое положение?

Во-первых, белорусское «самое современное оружие» вряд ли является таковым в сравнении с натовским. Во-вторых — может быть, Лукашенко решил с этим оружием прорываться через соседние страны с боем? По-другому ведь не пропустят. Да и вообще, достаточно только вдуматься, как в устах главы Беларуси звучит фраза «Я бы предсторег и Францию, и Великобританию» — и больше ничего не надо.

Сочетание «психологический фактор моральной поддержки» из мідовского пресс-релиза звучит довольно неуклюже — «масло масляное», по сути. Но, ви-

димо, тут подсознательно прошлое понимание мідовцами того факта, что ничего более ощущимого, чем нечто «психологическое» и «моральное», Беларусь предоставить Югославии не в состоянии.

Ну так и пыжиться не стоит. Конечно, если бы поведение, подобное лукашенковскому, могло действительно принести пользу — ради этого и впрямь можно бы, не заботясь о реноме, выставить себя на посмешище. Но ведь конструктива — ноль. Наоборот. Предположим на мгновение, что сербы переоценили возможности Лукашенко и воодушевились его воинственными речами. Что тогда будет? Они вообще перестанут брать в расчет позицию Запада — и война станет практически неминуемой. Куда больше проще было бы призвать Югославию выполнить в конце концов резолюцию ООН — проблема натовских ударов исчезла бы. Так это если думать о человеческих жизнях, а не о том, как православные славяне должны сообща противостоять Западу.

Действия белорусского режима югославском вопросе не в последнюю очередь обусловлены принципом «Своя рубашка ближе к телу». «Палата представителей» приняла заявление, в котором подчеркивается: «Урегулирование противостояния является внутренним делом самой Югославии». Еще бы — власти не прочь отнести эту формулу и к

нашай стране, чтобы отношения с оппозицией, демократия, права человека считались сугубо внутренним делом. Иными словами, чтобы режим что хотел, то и творил — и никакого дела никому в мире до этого не было.

Насчет возможных натовских ударов по Югославии А.Лукашенко вопрошал: «Кто будет следующим? Не окажемся ли мы?». Заместитель председателя международной комиссии «палаты» С.Костян развил мысль своего патрона, причем в более категоричной форме, без всяких вопросительных знаков: он назвал действия NATO «прелюдіей к удару по Беларуси».

Натовские танки, разумеется, Беларуси не угрожают. Однако, помимо чисто пропагандистского момента, неясная тревога проявляется вот почему: белорусский режим хорошо осознает, что в цивилизованные рамки он никак не вписывается. Ведь вопрос о вторжении NATO в демократическую страну невозможно обсуждать даже теоретически. Да будет вам, Александр Григорьевич, не собирается NATO нас оккупировать, они там деньги считать умеют, а как нас завоюешь — это ж потом кормить надо.

А впрочем, едва ли Лукашенко всерьез боится натовской экспансии. На самом-то деле его выкрики адресованы не Западу. Да и, по большому счету, не югославам, — а гражданам гораздо более братского и крупного славянского государства. Об этом мы уже говорили.

читатели, звонили в американское посольство с признательностью за резолюцию в защиту свободы и демократии в Беларуси, которую принял Конгресс? Вряд ли — оно бы, наверное, и не худо, да всё же как-то не очень свойственно « рядовым гражданам». А югославы, получается, всё бросили и солдатами побежали к телефонам превозносить Лукашенко, да еще в таких патетических тонах. Или, может быть, наши дипломаты провели рекламную кампанию, развесили по всему Белграду плакаты с надписью «Позвоните в посольство Беларуси!» и телефонным номером?

Да и чисто по содержанию — тоже большая натяжка. Ну не первым Лукашенко высказался в поддержку Югославии, россий-

ское руководство сделало это раньше. И хотя Москва заявляла о своей позиции менее резко, без петушиных наскоков — для югославов, смею заверить, ее поддержка несомненно важнее, нежели официальный Минск. Ибо к России в мире все-таки прислушиваются, а белорусский истеблишмент и в приличные страны-то не пускают.

**ЗА НЕИМЕНИЕМ** лучшего, отношения хотя бы с Югославией. Какая ни есть, а все-таки внешнеполитическая деятельность. Да еще в Европе. И нехорошо поступает официальный Белград, вынуждая наш МИД ссылаться на « рядовых граждан». По сообщению БТ, свою благодарность Лукашенко высказал еще Югославский союз

## З Расіі - у Французскі легён

Каля 40 чалавек, якія спрабавалі нелегальна перасячы беларуска-польскую мяжу, затрыманыя на працягу апошняга месяца брэсцкім пагранічнікамі.

Значнае павелічэнне патоку нелегалаў пагранічнікі звязаюць з эканамічным крызісам у Расіі. Цікава, што ёсё часцей сталі трапляцца парушальнікі мяжы, канчатковым пунктам следавання якіх з'яўляўся Французскі легён. 14 жніўня пагранічнікі затрымалі першага такога парушальніка; з тae пары іх было затрымана больш за дзесяць. Усе яны загулялі, што прынялі рашэнне падацца ў Французскі легён пасля таго, як прачыталі ў расійскіх СМІ шмат цікавай інфармацыі пра службу ў гэтym воінскім фарміраванні.

БелаПАН

## Прэмію Нобеля далі партугальцу

### Упершыню Нобелеўскую літаратурную прэмію атрымаў партугальскі пісьменнік

Як паведаміла Шведская акадэмія, лаўрэатам Нобелеўской прэміі па літаратуре за 1998 год стаў 75-гадовы партугальскі

пісьменнік Жозэ Сарамаго.

Нобелеўскі камітэт адзначыў, што ўзнагароджае Жозэ Сарамаго «за багатую фантазію і іронію». А літаратурныя крытыкі признаюць, што на сённяшні дзень ён — самы выбітны партугальскі пісьменнік, «живы класік». Асноўная тэма твораў Жозэ Сарамаго — гісторыя роднай Партугалиі. Ягоныя творы перакладаліся на 25 замежных моваў.

Жозэ Сарамаго нарадзіўся ў 1922 годзе ў партугальскай

правінцыі Рыбатэха. Свой першы раман «Краіна граху» ён напісаў у 1947 годзе, калі працаваў на металургічным заводе. Але сапраўдная вядомасць прыйшла да пісьменніка толькі ў 1986 годзе, калі на свет з'явіўся ягоны раман «Каменны плыт». У рамане апісваецца, як іберыйская паўвыспа (на якой знаходзяцца Іспанія і Партугалия) аддзяляецца ад Еўропы і самастойна рухаецца па Атлантычным акіяне. Дарэчы,



творы Ж. Сарамаго высока цаніцца знакаміты італьянскі рэжысёр Федэріка Феліні.

Цяпер партугальскі пісьменнік жыве на Канаах, дзе і працягвае працу над літаратурнымі творамі. Уручэнне прэміі (951 тыс. долараў) адбудзеца ад Еўропы 10 снежня.

Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

## Даты і лёсы

### 13 кастрычніка

1783. Кангрэс ЗША прысвоіў Тадэвушу Касцюшку званне брыгаднага генерала. За баявія заслу́гі ён атрымаў таксама амерыканскія грамадзянства, найвышэйшы ў ЗША орден Цынцыната, пажыццёвую пенсію і зямельны надзел, а ў якасці асабістага падарунка ад презідэнта Вашынгтона — пару пісталетаў.

1792. Закладзены першы камень у падмурок рэзідэнцыі презідэнта ЗША, якая з 1809 года стала называцца «Белым домам». Першымі жыхарамі дома ў 1800 годзе былі презідэнт Джон Адамс і ягоная жонка Абігайл.

1888. Нарадзіўся выбітны беларускі мастак Язэп Драздовіч. У нашай культуры Драздовічу належыць тое ж месца, што ў літоўскай — М. Чурлёнісу, а ў рускай — М. Рэрыху.

1921. Нарадзіўся Іво Ліві, які пад імем Ivo Manta настаўнік і французскім спеваком і кінаакцёрам (на здымку). Памёр у 1991 г.



1925. Нарадзілася Маргарэт Хілда Тэтчэр — «жалезная ледзі», якая стала першай жанчынай-прем'ер-міністрам у Еўропе і знаходзілася на чале ўрада Вялікабрытаніі з 1979 па 1990 г.

1928. Урад БССР прыняў пастанову аб пераўтварэнні Інстытута беларускай культуры (Інбелкульты) у Беларускую Акадэмію навук. Напачатку яна мела 6 навукова-даследчых інстытутаў, цяпер — амаль чатыры дзесяткі.

1960. З канвеера Беларускага аўтамабільнага завода ў Жодзіне сышоў першы 40-тонны самазвал.

### 14 кастрычніка

**«Ад Пакрова — дзэўка гатова»:** у вёсках пачынаўся сезон вяселляў. Каб ураганы не зносілі стрэхай, гаспадары закідавалі на іх пакроўскія пірагі. Дзяцей перад Пакровам аблівалі вадой праз рэшата на ганку хаты і верылі, што гэта засцеражэ іх ад зімовай прастуды.

1884. Джордж Істман атрымаў патэнт на фотаплёнку.

1903. У Слуцку нарадзіўся савецкі канструктар ракетных рухавікоў Сямён Косберг. Ягоным імем названы вуліца ў родным горадзе і кратэр на Месяцы.

1926. У Лондане выйшла кніга Алані Мілна «Віні-Пух».

1933. Германія выйшла з Лігі Нацыяў і адклікала сваю дэлегацыю з міжнароднай канферэнцыі па разбрэзенні.

1936. Першая група валанцёраў у складзе 500 чалавек прыбыла ў іспанскі горад Альбасэце для падтрымкі рэспубліканскага ўрада ў барацьбе з фашыстамі. Сфарміраваныя з валанцёраў інтэрбрэгады сталі асновай баявых сілаў Іспанскай рэспублікі.

1953. Мінскі трактарны завод выпусціў свой першы калёсны трактар «Беларусь».

1964. Мікіта Хрушчоў адхілены ад усіх пасадаў. На чале КПСС стаў Леанід Брэжнэў.

1968. Амерыканцы Джон Грунер і Ніл Ўотсан нырнулі з аўтамонімі дыхальными апаратамі калія вострава Вялікая Багама на рэкордную глыбіню 133 м.

1973. Пачалася чарговая араба-ізраільская вайна, т.зв. вайна Суднага дня (у гэты дзень адзначалася галоўнае свята габрэйскага рэлігійнага календара Ём-Кіпур (Судны дзень))

1996. У Беларусі ўпершыню быў адзначаны Дзень маці.

### 15 кастрычніка

70 г. да нашай эры. Нарадзіўся вялікі рымскі паст Вярглій, аўтар пазмы «Энеіда», у якой апавядаецца пра заснаванне Рыма ўцекачамі з разбуранай грэкамі Троі.

1581. У Парыже на замову каралевы Кацярыны Медычы быў паставлена першы балет. Спектакль *Le Ballet comique de la reine* ў палацы мэрыі доўжыўся 5 гадзінай і сабраў 10 тысяч гледачоў.

1608. Нарадзіўся італьянскі матэматык Эванджэліст Тарычэлі, які ў 1643 г. вынайшаў барометр.

1666. Англійскі кароль Карл II упершыню апрануў і ўвёў у моду камізэльку.

1833. Памёр Міхал-Клеафас Агінскі, аўтар праекта аўтамонімі дыхальными апаратамі калія вострава Вялікая Багама на рэспубліканскіх інтэрбрэгадах.

1844. Нарадзіўся нямецкі філософ Фрыдырх Ніцш (на здымку).

1920. Польская войскі парушылі Рыжскае перамір'е і захапілі Мінск, але ўжо праз дзень быў вымушаны адступіць на старыя пазіцыі.

1925. ЦК КП(б)Б прыняў пастанову пра зносіны з беларускімі рукамі за мяжой. Ад камуністамі патрабавалася «працягваць рабочыя на разлажэнні і драбленні беларускай эміграцыі, ні ў якім разе не дапусціць стварэння якіх бы то ні было беларускіх аўтаданній», а ў перспектыве — узначаліць нацыянальны рух за мяжой і ператварыць яго ў развалючыны.

1946. Былы намеснік Гітлера і заснавальнік *Luftwaffe* Герман Герынг прыняў атруту і памрэ за некалькі гадзінай перад тым, якія павінны быў павесіць па прысуду трывбунала ў Нюрнбергу.

1990. Нобелеўская прэмія міру была прысуджаная Міхailу Гарбачову.

Падрыхтаваў  
Юрась БАРЫСЕВІЧ

## Отпуск в стиле Чаушеску

Не всякий турист в состояніи потратіць на свой отпуск 4–5 тысяч долларов. Но среди тэх, для кога такая сумма — сущы пустяк, наверняка найдутся желающие пожыць в королевских покоях. Или в президентских. Адміністрацыя го сударственного протокола Румыніі пытается пополніць бюджет страны за счет наследства своего покойнага диктатора.

Начнем с того, что сразу с самолета избранных счастливчиков доставят в столичный особняк Чаушеску на бульваре Весны. Или в его загородную резиденцию, находящуюся в

бухарестском пригороде, на берегу озера Снагов — за такие деньги клиент может выбирать. И пользоваться всем, чем пользовался румынскій генсек — антикварной мебелью, уникальным хрусталем, китайскими коврами, кинозалами. А одно любование музеиными gobеленамі и полотнамі старых мастеров, развесенных по всем резиденциям Чаушеску.

Кроме того, у отдыхающих будет шанс покататься на яхтах диктатора и поохотиться в лесничестве Скровишча, где Чаушеску принимал обычно своих товарищў по Варшавскому Договору. Затем по про-

грамме следует поездка на одном из лимузинов Чаушеску — например, на «Бьюик», подаренном Ніксоном, — в карпатскую резиденцию в Предяле. Или в один из личных санаториев — возможно, в Ковасне. Непременно надо посетить королевский замок Пелеш, в котором румынскій лидер отрывал зімой. Кормить будут трижды в день, и только по «меню Чаушеску»: салат с овечьей брынзой, пикантные рубленые колбаски, чорба из потрошоў и красное вино «Сымбруешть».

Единственное, что будет недоступно даже самым богатым туристам, — воспользоваться коллекцыей ружей Чаушеску, хранящейся в министерстве национальнай обороны. Говорят, от нее мало что осталось.

Ирина МАК

Валерия ШАБАЕВА

## Мини-Европа на территории Брюсселя

### В одном парке поместились вся Западная Европа

Не зря говорят, что бельгийцы — народ изобретательный. Наблюдая, как уже более 100 лет Эйфелева башня, как магніт, прытагівае во Францыю толпы туристаў, бельгійцы задумались: а что, якім построіць сваю Эйфелеву башню, толькі размежом?

С этого все и начнілася. В 1987 году не сколько историков-искусствоведов отобрали свыше 100 имеючых архітектурную ценность сооружений со всіх стран Еўропейскага саюза для таго, чтобы построіць замечательны парк для дзетей и взрослых, с говорячым самім за сябе названием: Мини-Европа. Попадая в такой парк, невольно ощушаешь себя Гулівером в сапогах-скороходах, потому что перед тобой, как на ладоні, простилаецца Берлінская стена, Триумфальная арка, Пизанская башня... А от Да-нін до Швеции или, якіх хотіце, до Італиі, всего... не сколько шагов ходыбы. И вовсе не обязательно бытъ ско-

роходом, достаточно лишь чётко следовать размеченным на земле указателям, чтобы без труда обойти всю «Европу», открывая для себя массу новых вещей.

Ізвестно ли вам, например, что слово «Европа» в пераводе с греческого языка означает «большие глаза»? И что в греческай міфологии так звали дочь финікійскага царя Агенора, похищенну Зевсом?

Модели всех зданий идеально выполнены в масштабе 1:25. Таким образом, легко можно сравнить различные конструкции и технологические достижения; представить себе настоящие размеры, к примеру, Берлинской стены. Масштаб и обязательная для создателей четкость исполнения требовали точных чертежей и тысячи фотографий детальных изображений.

55 профессиональных мастерских из восьми стран Еўропейскага саюза были привлечены к работе над проек-

том Мини-Европы. Все макеты зданий сделаны с помощью новейшей техники, которая помогает воспроизвести точность конструкций. Модели выполнены из разных материалов, например, из дерева или картона. А устойчивая силиконовая форма заполняется эпоксидной смолой или поліэстэром. После нескольких дней просушки макет освобождается от формы и доводится до окончательного результата. Процесс этот трудоемкий и долгий. Для того чтобы завершить, к примеру, собор Сантьяго де Компостела (оригинал которого находится в Испании), потребовалось 24.000 часов ручной работы, что равняется 13 годам труда одного человека. С помощью фотографий художники постарались сохранить оригинальные цвета, подчеркнув тем самым художественный стиль здания. Эффекты, связанные с электричеством, разрабатывались специально для этого парка, с тем чтобы функционировать 3.000 часов в году

Маша МАРАНГОНІ